



Wireless 2 Control Pad for PS2™  
DVD Remote  
Model #GGE633

**PS2 Wireless 2  
Control Pad-DVD Remote  
Model #GGE633**

**IMPORTANT:** Before using this product please read the PlayStation 2™ video game system instruction manual for safety, health and other information.

**INTRODUCTION**

Congratulations on purchasing the Wireless 2™ Control Pad-DVD remote for use with the PS2 game console. You now can experience total control over your console. The Wireless 2 is equipped with integrated DVD functions hidden under the retractable panel so no other remote is needed when you want to play DVD movies. Please familiarize yourself on the functionality by reviewing these operational instructions.

**Technology Features**

- A) 2.4 GHz Wireless technology with 27 Function IR Integrated buttons for DVD playback
- B) Built in auto switching when using two or more wireless controllers together
- C) Up to 50 Foot operational range

**Functional Features**

- A) Two (2) fully pressure sensitive analog control sticks-Left / Right
- B) Four (4) fire buttons - □ △ ○ ×
- C) Four shoulder fire buttons (R1,R2,L1,L2)
- D) Start / Play / Pause button.
- E) Select / Display button
- F) Illuminated Analog Button
- G) 8-way directional control pad
- H) On / Off switch
- I) Under panel DVD functions

**COMATIBILITY**

The software used will dictate the functionality of the controller buttons. See the controller set up in the software instructions for more detailed information. Some of the under panel DVD functions are only compatible for use on the PS2 model numbers SCPH-50001, and SCPH-70012.

**INSTALLATION AND SET UP**

- 1) Remove the battery cover on the back of the Wireless 2 Controller and install 3 AA batteries (Not Included) into the compartment. Make sure to install the batteries with the polarity direction in the proper manner (+ -).
- 2) With the game console off connect the controller receiver into player port one or two.
- 3) Turn on the game console and switch on the Wireless 2 game pad. A Red LED will illuminate on the receiver signifying the receiver is powered. The Green LED on the receiver will illuminate and notes when the controller and receiver are synchronized. The receiver will flash if scanning for the controller.

**OPERATIONAL NOTE:** Use only new batteries together. Do not install new and old batteries together as functionality problems may occur. Remove batteries if pad is going to be left for a long period of time or voltage is low. Wireless 2 is not Dual Shock™ vibration compatible.

## **ANALOG BUTTON**

Use to switch between digital and analog. In the digital mode the controller will act like the original Sony® controller for PS2. The analog sticks will operate the same as the directional pad. The L3 & R3 buttons are not active. In the analog mode you will have more accurate control over your movements. The LED light on the Analog button will be illuminated when Analog function is on.

**Note:** Always refer to the software you are using for the suggested modes of play.

## **SLEEP AND WAKE UP MODE**

In order to preserve battery life the Wireless 2 pad has a sleep and wake up mode built in. The pad will enter into Sleep mode after 3 minutes of inactivity. Please note the following points regarding the feature:

- Wireless 2 pad will enter sleep mode after 2 minutes of operation
- To wake up Wireless 2 pad press any button such as R1, R2, X. Pad will resume operation after 3 seconds

## **DVD FUNCTIONS AND OPERATION For use on PS2 Versions-SCPH-50001 and 70012**

You can access all the basic DVD player functions found in the PS2 by using the Wireless 2. For detailed explanation of the each function see the included chart. The PS2 SCPH-50001 and 70002 are the newest PS2 consoles with progressive scan and other new features. These consoles have a built in integrated IR receiver and therefore can be controlled right from the Wireless 2 game pad when pointed at the IR receiver on the console. If operating with the PS2 version SCPH-50001 you can have the DVD tray EJECT/CLOSE right from the

## **Wireless 2.**

**NOTE:** Some functions of the DVD playback will operate from some of the external buttons found and labeled on the controller such as the fire and shoulder buttons.

## **Setting up the remote and starting DVD Playback**

- 1) Press main power switch on the PS2 console rear or front depending on which version you have to turn the console on.
- 2) Press the reset button of the Wireless 2 control pad.
- 3) Press the open/close button on the Wireless 2 control pad (PS2 model SCPH-50012 only) or manually on the console.
- 4) Place the DVD in the PS2 console tray
- 5) Press the open/close button and the tray will close (SCPH050012 only). DVD content on the screen will appear.

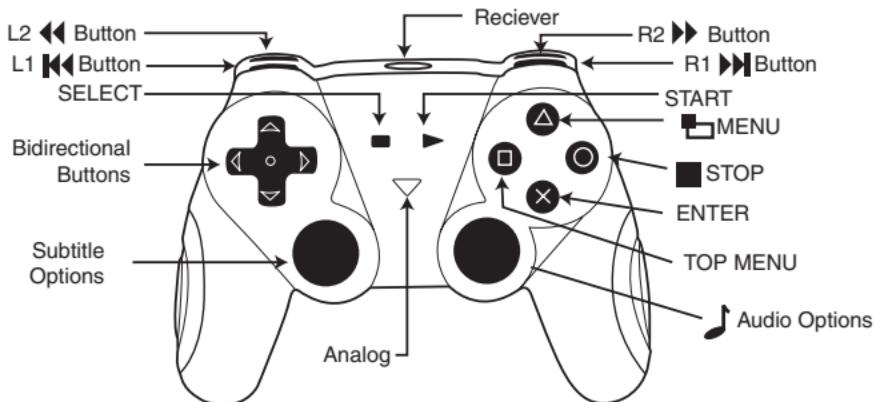
## **Ending DVD Playback**

- 1) Press the open/close button on the console or Wireless 2 game pad.
- 2) Remove the disc from the PS2 tray.
- 3) Press the open/close button on the console or Wireless 2.
- 4) Press and hold down the reset button. The PS2 "On" LED turns red and enters stand by mode.

**Note:** Consult the chart for all other button functions.

## **Installation and operation when using PS2 Versions SCPH-30001 to SCPH-39001 (Dongle Required)**

In order to use the Wireless 2 Game Pad with the older PS2 consoles, "you must keep the included receiver dongle connected". Use the below installation and operation procedure:



## Setting up the Wireless 2 and starting DVD Playback

- 1) Make sure the receiver dongle is connected into player port 1 on the PS2 console.
- 2) Manually press main power switch on the PS2 console rear to turn the console on.
- 3) Manually press the reset button on the PS2.
- 4) Manually press the open /close button on the PS2 console front.
- 5) Place the DVD in the PS2 tray.
- 6) Manually press the open/close button on the PS2 console and the tray will close. DVD content will appear on the screen.

**Note:** Consult the chart for DVD button functions. No memory card or software is required to operate the Wireless 2 Controller. Some functions noted in the included chart will not be compatible on the SCPH-30001 to SCPH-39001 PS2 consoles and will need to be manually performed.

## Ending DVD Playback

- 1) Press open/close button on the PS2 console.
- 2) Remove the disc from the PS2 tray
- 3) Press the open/close button on the PS2 console.

- 4) Press reset button on the console. The RED light on the PS2 turns red and enters stand by mode.

## Viewing / Listening Options

Familiarize yourself with the Keypad Function chart as it notes what each button does. To help enhance your experience with your Wireless 2 Control Pad and PS2 console please review these viewing options:

### Playback From last stopping point:

- 1) During the playback, press the stop or O button on the Wireless 2 Control Pad to stop play.
- 2) Press the play button on the control pad panel.

### Playback In Desired Order:

This function enables you the set the DVD to play scenes in whatever order you like by arranging the order of the titles or chapters on this screen.

- 1) Press the PROGRAM button.
- 2) Select the item number and press the X button.
- 3) Use the directional buttons to select the number of the title that includes the desired

- chapter and press the X button.
- 4) Use the directional buttons to select the number of the desired chapter and press the X button.
  - 5) Repeat steps 2 through 4 to continue arranging the desired order of titles.
  - 6) Press the PLAY button and program play begins.

### To End Program Play:

Press the CLEAR button.

### To Change Program Play Settings:

- 1) In step 3, select the number of the item to be changed and press the X button.
- 2) Repeat steps 3 and 4 above to enter new settings.

### Clearing All Program Play Settings:

Select "Clear All" in step 2 noted in Playback In Desired Order. To cancel one by one, stop the play and use the directional buttons in step 3 to select the item to be cleared. Press the X button, select "Clear" and then press the X button again to remove the item.

### Use Of Program Play After Playback Has Finished:

Press the PLAY button to begin the program sequence again. Program play may not be available on some discs.

### Playback In Random Order:

The PS2 Console will select a random order to play chapters and titles. The Playback order will be different each time the button is pressed.

- 1) Press the repeat button during playback. The TV screen will display the noted repeat modes in turn each time the button is pressed. Repeat play begins as soon as the repeat mode is selected.

### Repeat Modes

- DISC REPEAT (Repeat all titles)
- TITLE REPEAT (Repeat one title)
- CHAPTER REPEAT (Repeat one chapter)
- REPEAT OFF (Clears Repeat)

### Check Playback Settings:

Press TIME button. The icons for currently set playback modes are displayed in the top right of the screen.

### End Repeat:

Press the repeat button until "Repeat Off" is displayed.

### Repeat Play With Program Play Or Shuffle Play:

- Repeat With Program Play. During the playback in Repeat Play mode, press PROGRAM button and make the program selections. Press the START button, and Repeat Play is turned on.
- Repeat With Shuffle Play. During playback in Repeat Play Mode, press the SHUFFLE button. Repeat Play is activated.

**Note:** Press clear button to clear all playback settings and return to normal. If you want to repeat the play on a disc that is not playing press the REPEAT button until the repeat mode you want is displayed. Press play button and Repeat play begins.

### Scene Repeat:

- 1) Press the A-B button at the point you want to start the repeated playback.
- 2) Press the A-B button at the point you want to end the repeated playback.

To end press CLEAR button.

**Note:** Some Discs or sections on them may not be able to be used with this feature.

### Playback from Last Stopping Point:

- 1) Press stop.
- 2) Press play and disc resumes from last stopping point.

**Note:** If you want to clear the resume play press the STOP button two times.

The PS2 can also be used as a normal CD player and the Wireless 2 Controller can operate the functions. The following buttons work in conjunction with CD playback:

PLAY

PAUSE

STOP

PREV

NEXT

SCAN Forward

SCAN Backward

**Note:** Track numbers can be entered using the number buttons on the Wireless 2 Controller.

### Audio CD Program Play:

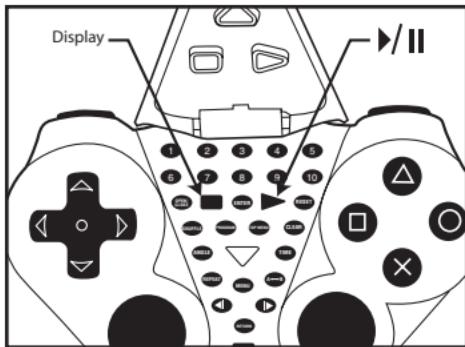
- 1) Select the audio CD icon in the screen, then press the X button.
- 2) Press the program button.
- 3) Choose the number of the track using the directional buttons, then press the X button.

- 4) Repeat step 3 to select desired tracks to play.
- 5) Press PLAY button.

**Note:** To clear the program play repeatedly press the PROGRAM button.

DVD Function Chart

Button Label	Description	SCPH-50001, 70012 series	SCPH-39001 series
Open/Close	Open/Close DVD Tray (Only compatible with SCPH-50001)	Compatible only on SCPH-50001	NOT COMPATIBLE
L2	Scan the DVD backward		
R2	Scan the DVD forward		
Reset	RESET console		NOT COMPATIBLE
Triangle Fire Button	Displays DVD Menu		
Circle Fire Button	Stops Playback		
Square Fire Button	Displays Title Menu of DVD		
X Fire Button	Enters the item selected on screen		
Select	Displays PS2 DVD Control Panel		
Start	Play/Pause		
▲ Up	Select UP during menu screens		
◀ Left	Select LEFT during menu screens		
▶ Right	Select RIGHT during menu screens		
▼ Down	Select DOWN during menu screens		
ENTER Enter	Enters the item selected onscreen		
Game Pad L1	Returns to Previous Chapter		
Game Pad L3	DVD Subtitle Options		
Game Pad R3	DVD Audio Options		
Game Pad R1	Advances to Next Chapter		
Numerical Keys (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0)	Allows for numerical selection of items on screen or DVD chapter selection		
Clear	Clears selected numbers or playback modes (Repeat, A-B)		
Menu	Displays DVD menu		
Shuffle	Randomly Play chapters of DVD		
Angle	Displays and changes viewing angle		
Program	Selects Programmed Playback		
Repeat	Selects Repeated Playback		
◀ Slow Backward	Selects Slow Backward Playback		
▶ Slow Forward	Selects Slow Forward Playback		
◀ Scan Backward	Scan the DVD/CD backward		
▶ Scan Forward	Scan the DVD/CD forward		
A-B	Selects repeated playback of a specific section		
▶ Next	Advances to Next Chapter		
Display	Displays PS2 DVD Control Panel on screen		
Top Menu	Displays DVD Menu		
■ Stop	Stops Playback		
◀ Prev	Skip to beginning of previous chapter		
▶ Play	Begin Playback		
II Pause	Momentarily Pause playback		
❖ Return	Return to previous menu/screen		
Audio	Displays and changes Audio and language options		



### **Audio CD Shuffle Play:**

This feature enables track playback in random order.

- 1) Select the audio CD icon on the screen and press the X button.
- 2) Press the SHUFFLE button.
- 3) Press the PLAY button.

**Note:** To clear press the SHUFFLE button until the display goes off. You can also play random tracks repeatedly by pressing the REPEAT button during Shuffle Play. To clear the function press the CLEAR button.

### **Audio CD Repeat Play:**

This function enables repeat play of all or one of the tracks.

- 1) Select the Audio CD icon on the screen and press the X button.
- 2) Press the REPEAT button. Select the track you want to play by using the directional pad on the Wireless 2. Then press REPEAT.
- 3) Press Play button.

**Note:** To clear Repeat press repeatedly press the REPEAT button.

### **DVD Function Chart**

#### **CARE FOR THE UNIT AND TROUBLESHOOTING**

The Wireless 2 is an electronic unit and should be treated with care when handling. Philips recommends that you do not disconnect or

connect the Wireless 2 to your PS2 game console when the system is switched on. We also recommend that you do not store the unit in direct sunlight or at extreme temperatures, or spill any liquids on the unit. Finally, do not open the case of the Wireless 2. Maintenance and servicing should be done by Philips Accessories only.

#### **If you are experiencing difficulties with your Wireless 2 , please check the following:**

##### **Game Pad Related**

**Not Working:** Make sure the Wireless 2 receiver is plugged firmly into your PS2 game console. Try turning off the console and removing and reinstalling the receiver. Turn Wireless 2 game pad off then on again.

**Not Performing Functions Properly:** Turn the power off on the game console, disconnect and reconnect Wireless 2 receiver. Make sure mode is selected.

##### **DVD Playback Related**

##### **Doesn't work:**

- 1) There is an obstacle between the controller and the receiver dongle or IR port.
- 2) Operation distance is to far.
- 3) Make sure 3 AA batteries were installed.

##### **My system turns on but there is nothing on the TV:**

- 1) Verify AV cable is connected from the console to the TV and securely in place in both connections.

##### **My Wireless 2 Controller does not respond while in the system menu:**

- 1) Verify which PS2 you own by looking at the back of the console. You will note a model number near the Sony name. Only the

SCPH50001 and 70012 operates without the receiver dongle. If your console is another series you must use the supplied receiver dongle.

- 2) Make sure batteries are fresh and installed correctly.
- 3) Make sure the Wireless 2 Controller is turned on. Inspect ON/OFF switch on rear of Wireless 2 Controller.
- 4) If your system uses the receiver dongle turn the power off on the PS2 console. Unplug the receiver dongle and reconnect it after a few seconds. Turn the power back on again on the PS2.

#### **My PS2 Console's DVD functions do not respond without the receiver:**

- 1) Only the SCPH50001 70012 series PS2 will operate without the receiver dongle
- 2) Check the batteries are good and inserted properly
- 3) Make sure the Wireless 2 Controller is turned on. Inspect ON/OFF switch on rear of Wireless 2 Controller.

#### **My system has poor picture quality and I have a 50001 or 70012 series PS2:**

When you play a DVD, picture quality seems reduced, or the picture quality may not be displayed

- The progressive scan option is set to ON when using a TV that does not support progressive scan, or when using cable other than the component AV cable for PS2. Do not open the disc tray or remove the disc. With the DVD inserted in the PS2, press the on/standby/reset button of the Wireless Wave Remote control, or the stand by /reset button on the PS2 front, and hold down the START button of the analog control pad inserted into controller port 1 until the DVD picture is displayed. When DVD playback

begins, "Progressive" will be set to "Off" and the picture will be displayed

- Many video games images appear different when using progressive scan. If this occurs set "Progressive" to Off.

#### **FCC Warning:**

##### **NOTE:**

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device will uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**CAUTION:** Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the users authority to operate the equipment.

If you require further assistance with your Wireless 2, please contact Philips Tech Service

department through either of the following means:

**Technical Support**

email: [tech.support@philips.com](mailto:tech.support@philips.com)

**Limited Lifetime Warranty**

The manufacturer warrants that this product shall be free from defects in material, workmanship and assembly, under normal use, in accordance with the specifications and warnings, for as long as you own this product. This warranty extends only to the original purchaser of the product, and is not transferable. Defective products, together with the dated proof of purchase, must be returned to the place of purchase for repair or replacement. THERE ARE NO OTHER EXPRESS WARRANTIES. Incidental and consequential damages are disclaimed where permitted by law. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

© 2005 Game Elements is a registered trademark of Philips Accessories and Computer Peripherals North America. PlayStation and PS2 are either registered trademarks or trademarks of Sony Computer Entertainment. This product is not sponsored, endorsed, or approved by Sony.

Accessories Service Center  
Philips Accessories and Computer Peripherals,  
Ledgewood, NJ 07852 USA

Made and printed in China.  
Quality Assured in USA

# Modelo #GGE633

## IMPORTANTE:

Antes de utilizar este producto, por favor lea el manual de instrucciones del sistema de video juego PlayStation 2™ para obtener recomendaciones sobre seguridad, salud y otra información.

## INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por adquirir la plataforma de control y control remoto para DVD Wireless 2™ para uso con la consola de juegos PS2.

Ahora puede tener un control total de su consola.

La plataforma Wireless 2 cuenta con funciones DVD integradas, ocultas bajo un panel retráctil. De este modo no necesita un control remoto adicional para reproducir películas DVD.

Puede familiarizarse con las funciones revisando estas instrucciones de operación.

## Características tecnológicas

- A)Tecnología inalámbrica de 2.4 GHz con 27 botones de función IR integrados, para reproducción de DVD.
- B)Conmutación automática incorporada cuando se utilizan dos o más controles inalámbricos conjuntamente.
- C) Rango operativo de hasta 50 pies (15,24m)

## Características operativas:

- A) Dos (2) bastones de mando análogos derecho/izquierdo, totalmente sensibles a la presión.
- B) Cuatro (4) botones disparadores 
- C) Cuatro (4) botones disparadores laterales

(R1, R2, L1, L2).

- D) Botón START/ PLAY /PAUSE (Inicio / Jugar /Pausa)
- E) Botón SELECT / DISPLAY (selección / visualización)
- F) Botón análogo iluminado
- G) Plataforma de control direccional de 8 direcciones
- H) Interruptor ON / OFF (encendido/apagado)
- I) Funciones DVD bajo el panel

## COMPATIBILIDAD

El software utilizado determinará la operatividad de los botones del mando.

Por información más detallada, vea el ajuste de los controladores en los manuales de instrucciones de los programas.

Algunas de las funciones DVD del panel inferior son compatibles únicamente con los PS2 de los modelos SCPH-50001 y SCPH-70012.

## INSTALACION Y AJUSTE

- 1) Retire la tapa del compartimiento de baterías del control Wireless 2 e instale 3 baterías AA (no incluidas) en este compartimiento. Asegúrese de instalar las baterías con la polaridad en la dirección correcta (+ -)
- 2) Con la consola de juego apagada, conecte el receptor del control al puerto de juego uno o dos.
- 3) Encienda la consola de juego y la plataforma Wireless 2. Se ilumina un LED rojo en el receptor para indicar que el receptor recibe alimentación. Se ilumina el LED verde en el receptor para indicar que el control y el receptor están sincronizados. El receptor destella mientras rastrea el controlador.

## NOTA DE FUNCIONAMIENTO:

Utilizar únicamente baterías nuevas juntas. No instalar baterías nuevas y viejas juntas pues se pueden producir problemas funcionales. Si la plataforma no es utilizada por mucho tiempo o el voltaje es bajo, retirar las baterías. Wireless 2 no es compatible con vibración Dual Shock™.

### BOTÓN ANÁLOGO

Utilizado para alternar entre digital y análogo. En el modo digital el mando actuará como el mando original Sony® para PS2. Los bastones análogos operarán del mismo modo que el mando direccional. Los botones L3 & R3 no están activos.

En el modo análogo tendrá un control más preciso de sus movimientos.

Cuando la función análoga esté encendida, el indicador LED en el botón análogo estará encendido.

**Nota:** Vea siempre el software que está utilizando para determinar los modos de juego sugeridos.

### MODO SLEEP Y WAKE UP

Para preservar la vida de las baterías, la

plataforma Wireless 2 cuenta con un modo SLEEP y WAKE UP incorporado. Luego de 3 minutos de inactividad la consola ingresa al modo SLEEP. Sírvase tener en cuenta los siguientes puntos con relación a esta prestación:

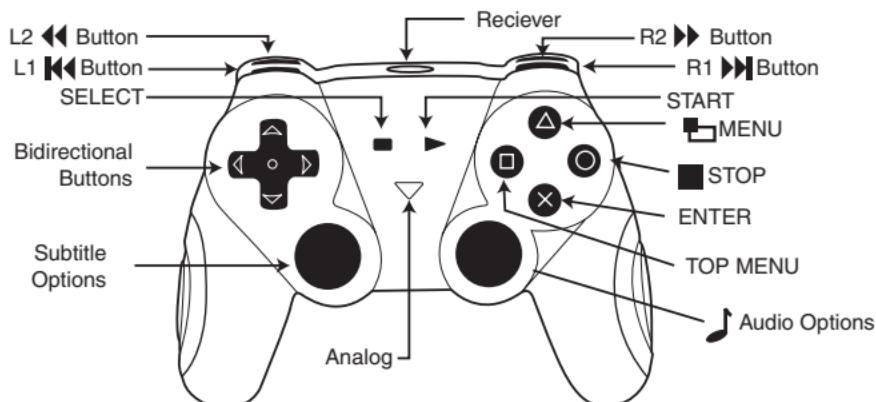
- La consola Wireless 2 entra en el modo SLEEP después de 2 minutos de operación
- Para reactivar (WAKE UP) la Consola Wireless 2 presione cualquier botón como R1, R2, X. La consola se reactiva después de 3 segundos.

**FUNCIONES DVD Y OPERACIÓN.** Para uso con las versiones SCPH-50001 y 70012 de PS2.

Usted puede acceder a todas las funciones básicas del reproductor de DVD que se encuentran el PS2, utilizando el control Wireless 2.

Por explicaciones detalladas sobre cada función, ver el cuadro adjunto.

Los modelos PS2 SCPH-50001 y 70002 son las consolas de PS2 más novedosas con exploración progresiva y otras prestaciones



nuevas.

Estas consolas cuentan con un receptor IR incorporado y por ello pueden ser controlados directamente desde la consola de juego inalámbrica Wireless2 al apuntar el receptor IR hacia la consola. Si está utilizando la versión SCPH-50001 de PS2 puede abrir y cerrar (EJECT/CLOSE) la bandeja de DVD directamente desde el Wireless 2.

**NOTA:** Algunas de las funciones de la reproducción de DVD se operan desde algunos de los botones externos ubicados y rotulados en el control, tales como los botones disparadores y laterales.

#### Ajuste del control remoto e inicio de la reproducción de DVD

- 1) Dependiendo de la versión que tenga, active el interruptor principal al dorso o al frente de la consola PS2 para encenderla.
- 2) Presione el botón RESET en la plataforma de control Wireless 2
- 3) Presione el botón OPEN/CLOSE en la plataforma de control Wireless 2 (PS2 modelo SCPH-50012 únicamente) o manualmente en la consola.
- 4) Coloque el DVD en la bandeja de la consola PS2
- 5) Presione el botón de OPEN/CLOSE nuevamente, y la bandeja se cerrará (únicamente modelo SCPH050012).

Aparecerá el contenido del DVD en la pantalla.

#### **Finalización de reproducción de DVD.**

- 1) Presione el botón OPEN/CLOSE en la consola o en la plataforma de control Wireless2.
- 2) Retire el disco de la bandeja de la PS2
- 3) Presione el botón OPEN/CLOSE en la consola o en el control Wireless 2.

- 4) Presione y mantenga presionado el botón RESET.

El indicador LED "ON" de la PS2 se pone rojo e ingresa en modo de espera.

**Nota:** Consulte el diagrama para todas las demás funciones.

Instalación y operación al utilizar el PS2 Versiones-SCPH-30001 a S C P H - 3 9 0 0 1 (requiere dongle).

Para poder utilizar el control remoto Wireless 2 con consolas anteriores de PS2, "debe mantener conectado el dongle incluido".

Siga el siguiente procedimiento de instalación y operación:

#### **Ajuste del control Wireless 2 e inicio de la reproducción de DVD**

- 1) Verifique que el dongle receptor esté conectado en el puerto de jugador 1 de la consola PS2.
- 2) Presione manualmente el interruptor principal al dorso de la consola PS2 para encenderla.
- 3) Presione manualmente el botón RESET en la PS2
- 4) Presione manualmente el botón OPEN/CLOSE en el frente de la consola PS2.
- 5) Coloque el DVD en la bandeja de la consola PS2
- 6) Presione manualmente el botón OPEN/CLOSE nuevamente y la bandeja se cerrará.

Aparecerá el contenido del DVD en la pantalla.

**Nota:** Consulte el diagrama para todas las demás funciones.

Para operar el control remoto Wireless 2 no se requiere ninguna tarjeta de memoria o programa.

Algunas funciones registradas en la tabla adjunta no serán compatibles con las consolas PS2 SCPH-30001 a SCPH-39001 y deben ser ejecutadas manualmente.

### **Finalización de reproducción de DVD.**

- 1) Presione el botón OPEN/CLOSE en la consola PS2.
- 2) Retire el disco de la bandeja de la PS2
- 3) Presione el botón OPEN/CLOSE en la consola PS2.
- 4) Presione el botón RESET en la consola.  
El indicador LED en la PS2 se pone rojo y queda en modo de espera.

### **Opciones de Visualización / Escucha**

Familiarícese con la tabla de funciones del teclado, ya que muestra las funciones de cada botón.

Para ayudarlo a mejorar su experiencia con la plataforma de control Wireless 2 y la consola PS2 por favor revea las siguientes opciones:

### **Reproducción desde el último punto de detención:**

- 1) Durante la reproducción, presione los botones STOP ó O en el control Wireless 2 para detener la reproducción.
- 2) Presione el botón PLAY en el panel de la plataforma de control

### **Reproducción en orden deseado:**

Esta función le permite ajustar el DVD para reproducir las escenas en el orden que usted desee, fijando el orden de los títulos o capítulos en esta pantalla.

- 1) Presione el botón PROGRAM (programa).
- 2) Seleccione el número del ítem y presione el botón X.
- 3) Utilice los botones direccionales para seleccionar el número del título que incluye el

capítulo deseado y presione el botón X.

- 4) Utilice los botones direccionales para seleccionar el número del capítulo deseado y presione el botón X.
- 5) Repita los pasos 2 a 4 para continuar fijando el orden deseado de títulos.
- 6) Presione el botón PLAY (reproducir) y comenzará la reproducción del prgramada.

Para finalizar la reproducción de programa:  
Presione el botón CLEAR (borrar).

### **Para modificar los ajustes de la reproducción de programa:**

- 1) En el paso 3, seleccione el número del ítem a ser modificado y presione el botón X.
- 2) Repita los pasos 3 y 4 antes indicados para ingresar nuevos ajustes.

Borrar todos los ajustes de reproducción de programa:

Seleccione “CLEAR ALL” (borrar todo) en el paso 2 indicado en Reproducción en el orden deseado.

Para cancelar individualmente, detenga la reproducción y utilice los botones direccionales en el paso 3 para seleccionar el ítem a ser eliminado.

Presione el botón X, seleccione “CLEAR” (borrar) y luego presione nuevamente el botón X para eliminar este ítem.

Utilización de Program Play (Reproducción del programa) luego de finalizada la reproducción:  
Presione el botón PLAY (reproducción) para reiniciar las secuencias del programa nuevamente.

En algunos discos la reproducción del programa no estará disponible.

## Reproducción en orden aleatorio:

La consola PS2 seleccionará un orden aleatorio para la reproducción de capítulos y títulos.

El orden de la reproducción será diferente cada vez que se oprima este botón.

- 1) Presione el botón REPEAT (repetir) durante la reproducción.
- 2) En la pantalla de TV se visualizarán los Modos de repetición registrados, uno tras otro, cada vez que el botón sea presionado.
- 3) La repetición de reproducción se inicia tan pronto como se seleccione el modo de repetición.

## Modos de repetición

- DISC REPEAT (Repetición de disco)
  - repite todo los títulos
- TITLE REPEAT (Repetición de título) – un título
- CHAPTER REPEAT (Repetición de capítulo)
  - repite un capítulo
- REPEAT OFF (Apagar repetición) - elimina la repetición

Etiqueta del botón	Descripción	SCPH-50001, 70012 series	SCPH-39001 series
Abrir/Cerrar	Abrir/Cerrar la bandeja de DVD (Solo compatible con SCPH-50001)	Solo compatible con SCPH-50001	NO COMPATIBLE
L2	Rastrea el DVD en sentido regresivo		
R2	Rastrea el DVD hacia adelante		
Resetear	Resetea la consola de juego		NO COMPATIBLE
Botón disparador triangular	Presenta el menú de DVD		
Botón disparador circular	Detiene la reproducción		
Botón disparador cuadrado	Presenta el menú de títulos del DVD		
Botón disparador X	Ingresá el ítem seleccionado en la pantalla		
Seleccionar	Presenta el panel de control de DVD de PS2 en pantalla		
Inicio	Reproducción/Pausa		
▲ Arriba	Seleccione UP en las pantallas de Menú		
◀ Izquierda	Seleccione LEFT en las pantallas de Menú		
► Derecha	Seleccione RIGHT en las pantallas de Menú		
▼ Abajo	Seleccione DOWN en las pantallas de Menú		
ENTER Introducir	Ingresá el ítem seleccionado en la pantalla		
Game Pad L1	Regresa al capítulo anterior		
Game Pad L3	Opciones de subtítulos de DVD		
Game Pad R3	Opciones de audio de DVD		
Game Pad R1	Avanza al capítulo siguiente		
Numerical Keys	Permite la selección numérica de ítems en (1,2,3,4,5,6,7,8,9,0)	permite la selección numérica de ítems en pantalla o en la selección del capítulo de DVD.	
Borrar	Elimina los números o modos de reproducción seleccionados (Repeat, A-B)		
Menú	Muestra el menú de DVD		
Mezclar	Reproducir capítulos de DVD en forma aleatoria		
Ángulo	Muestra y modifica el ángulo de visualización		
Programa	Selecciona la reproducción del programa		
Repetir	Selecciona la reproducción repetida		
◀ Retroceso lento	Selecciona el retroceso lento		
▶ Avance lento	Selecciona el avance lento		
◀ Rastreo hacia atrás	Rastrea el DVD/CD en sentido regresivo		
▶ Rastreo hacia adelante	Rastrea el DVD/CD hacia adelante		
A-B	Selecciona la reproducción repetida de una sección específica		
▶ Siguiente	Avanza al capítulo siguiente		
Visualización	Presenta el panel de control de la PS2 DVD en pantalla		
Menú superior	Presenta el menú de DVD		
■ Detención/Parada	Detiene la reproducción		
◀ Anterior	Retrocede al comienzo del capítulo anterior		
▶ Reproducción	Inicia la reproducción		
II Pausa	Detiene momentáneamente la reproducción		
→ Retorno	Regresa al menú/pantalla anterior		
Audio	Muestra y modifica las opciones de audio y lenguaje		

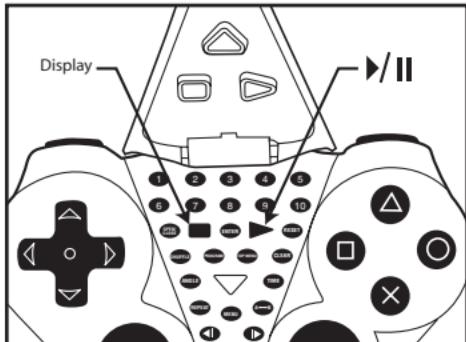
## Revisar ajustes de reproducción:

Presione el botón TIME (tiempo)

Los íconos para los Modos de repetición actualmente vigentes se muestran en el borde superior derecho de la pantalla.

## Finalizar la repetición:

Presione el botón REPEAT hasta que aparezca "Repeat Off" (repetición apagada) en la pantalla.



Repetición de la reproducción con PROGRAM PLAY (reproducción de programa) o SHUFFLE PLAY (reproducción aleatoria):

- Repetición con reproducción de programa:  
Durante la reproducción en el modo de repetición, presione el botón PROGRAM y realice las selecciones de programa.  
Presione el botón START y se activará la Repetición de Reproducción
- Repetición con Reproducción Aleatoria:

Durante la reproducción en el Modo de Repetición, presione el botón SHUFFLE.  
La repetición de reproducción está activada.

**Nota:** Presione el botón CLEAR para eliminar todos los ajustes de reproducción y regresar al modo normal.

Si desea repetir la reproducción en un disco que no se está reproduciendo, presione el botón REPEAT hasta que se muestre el modo de repetición que usted desee en la pantalla. Presione el botón PLAY para comenzar la reproducción en el modo de repetición.

#### Repetición de una escena:

- 1) Presione el botón A-B en el punto que desea iniciar la reproducción repetida.

- 2) Presione el botón A-B en el punto que desea finalizar la reproducción repetida.

Para finalizar presione el botón CLEAR

**Nota:** Algunos discos o secciones de los mismos pueden no estar disponibles para ser utilizados con esta característica.

#### Reproducción desde el último punto de detención:

- 1) Presione STOP
- 2) Presione PLAY y el disco reinicia la reproducción desde el último punto de detención

**Nota:** Si desea eliminar la última reiniciación de reproducción, presione el botón STOP dos veces.

#### Reproducción de un CD de audio:

La PS2 también puede ser utilizada como un reproductor de CD normal y el control remoto Wireless 2 puede operar las funciones.

Los siguientes botones trabajan en conjunción con la reproducción de CD:

PLAY (Reproducción)  
PAUSE (Pausa)  
STOP (Detención/Parada)  
PREV (Anterior)  
NEXT (Siguiente)  
SCAN Forward (Rastreo hacia adelante)  
SCAN Backward (Rastreo hacia atrás)

**Nota:** Los números de las pistas pueden ser ingresados utilizando los botones numéricos del control remoto Wireless 2.

#### Reproducción de programa de CD de audio:

- 1) Seleccione el ícono de CD de audio en la pantalla y luego presione el botón X.
- 2) Presione el botón PROGRAM (programa)
- 3) Seleccione el número de la pista utilizando

- los botones direccionales, luego presione el botón X.
- 4) Repita el paso 3 para seleccionar las pistas a reproducir.
  - 5) Presione el botón PLAY (reproducción)

**Nota:** Para eliminar la reproducción de programa, presione repetidamente el botón PROGRAM.

#### **Reproducción aleatoria de CD de audio:**

Esta característica permite la reproducción de las pistas en orden aleatorio.

- 1) Seleccione el ícono de CD de audio en la pantalla y luego presione el botón X.
- 2) Presione el botón SHUFFLE (aleatorio).
- 3) Presione el botón PLAY (reproducir).

**Nota:** Para eliminar presione el botón SHUFFLE hasta que se apague en la pantalla.

You can also play random tracks repeatedly by pressing the REPEAT button during Shuffle Play.

También puede reproducir reiteradamente pistas seleccionadas al azar, presionando el botón REPEAT durante la Reproducción aleatoria.

Para eliminar las funciones presione el botón CLEAR.

#### **Repetición de Reproducción de CD de audio:**

Esta función habilita la reproducción repetida de todas o de una pista.

- 1) Seleccione el ícono de CD de audio en la pantalla y luego presione el botón X.
- 2) Presione el botón REPEAT.
- 3) Seleccione la pista que desea reproducir utilizando los botones direccionales en el Wireless 2. Luego presione REPEAT.
- 4) Presione el botón PLAY

**Nota:** Para eliminar la repetición, presione repetidamente el botón REPEAT.

#### **CUIDADO DE LA UNIDAD Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

El Wireless 2 es una unidad electrónica y debe ser manipulada con cuidado.

Philips Accessories and Computer Peripherals North America recomienda que no desconecte o conecte el Wireless 2 a su consola de juego PS2 mientras el sistema está encendido.

También se recomienda que no guarde la unidad bajo los rayos directos del sol o a temperaturas extremas y que evite derramar cualquier líquido sobre la unidad.

Por último, no abra la cubierta del Wireless 2. El servicio de mantenimiento y reparación debe ser realizado únicamente por Philips Accessories.

#### **Si está experimentando problemas con su Wireless 2, por favor verifique lo siguiente:**

##### **En relación con Game Pad**

###### **No funciona:**

Asegúrese de que el receptor Wireless 2 está conectado firmemente a la consola de juego PS2. Intente apagar la consola, y retirar y volver a instalar el receptor.

Apague el game pad Wireless 2 y luego intente nuevamente. No ejecuta las funciones en forma adecuada: Apague la consola de juegos, desconecte y reconecte el receptor Wireless 2. Asegúrese de haber seleccionado el modo.

##### **Con relación a la reproducción de DVD**

###### **No funciona:**

- 1) Hay un obstáculo ubicado entre el control remoto y el receptor o puerto infrarrojo.

- 2) La distancia de operación es demasiada.
- 3) Asegúrese de que 3 baterías AA están instaladas

#### **El sistema se enciende pero no se visualiza nada en la TV:**

- 1) Verifique que el cable AV (audio/video) está conectado desde la consola a la TV y que están correctamente fijados a ambas conexiones.

#### **Mi control remoto Wireless 2 no responde mientras estoy en el menú del sistema:**

- 1) Verifique que tipo de PS2 posee fijándose en el dorso de su consola. Usted podrá ver un número de modelo cerca del nombre Sony. Únicamente SCH50001 y 70012 operan sin el receptor dongle. Si su consola corresponde a otra serie, debe utilizar el receptor dongle suministrado.
- 2) Asegúrese de que las baterías son nuevas y están instaladas correctamente.
- 3) Asegúrese de que el control Wireless 2 está encendido. Inspeccione el interruptor ON/OFF al dorso de su control Wireless 2.
- 4) Si su sistema utiliza el receptor dongle, desconecte la alimentación eléctrica en la consola PS2. Desconecte el receptor dongle y vuelva a conectarlo luego de algunos segundos. Encienda nuevamente la PS2.

#### **Las funciones DVD de mi consola PS2 no responden sin el receptor:**

- 1) Únicamente las PS2 de la serie SCH50001 70012 operan sin el receptor dongle.
- 2) Asegúrese de que las baterías son buenas y están instaladas correctamente.
- 3) Asegúrese de que el control Wireless 2 está encendido. Inspeccione el interruptor ON/OFF al dorso de su control Wireless 2.

Mi sistema tiene una imagen de baja calidad y

tengo una PS2 de las series 50001 o 70012:

Cuando reproduce un DVD, la calidad de imagen aparece reducida, o no puede ser visualizada

- La opción de rastreo progresivo se enciende cuando se utiliza una TV que no soporta rastreo progresivo o cuando se utiliza otro cable que el cable componente AV (audio/video) para PS2. No abra la bandeja de discos o retre el disco. Con el DVD insertado en la PS2, presione el botón ON/STANDBY/RESET del control remoto inalámbrico o el botón STAND BY / RESET en el frente de la PS2 y mantenga presionado el botón START del comando analógico conectado al controlador de puerto 1, hasta que se visualice la imagen de DVD. Cuando se inicia la reproducción del DVD, "PROGRESSIVE" (progresivo) pasará a la posición "OFF" (apagado) y se visualizará la imagen.
- Muchas imágenes de juegos de video aparecen diferentes cuando se utiliza el rastreo progresivo. Si esto ocurre ajuste "PROGRESSIVE" en OFF

Si necesita asistencia adicional con su Wireless 2, por favor contacte al Departamento de Servicio Técnico de Philips Accessories and Computer Peripherals North America a través de los siguientes medios:

Correo electrónico:  
[tech.support@philips.com](mailto:tech.support@philips.com)

## **Advertencia de FCC (Comisión Federal de Comunicaciones):**

**NOTA:**Este equipo ha sido probado y se ha verificado su cumplimiento dentro de los límites para dispositivos digitales Clase B en conformidad con lo dispuesto en la Parte 15 de las Normas de FCC.

Estos límites fueron diseñados para brindar una protección razonable contra interferencia nociva en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio-frecuencia y si no es instalado y utilizado según las instrucciones puede ocasionar interferencia nociva a las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no se puede garantizar que no puedan ocurrir interferencias en alguna instalación en particular.

Si el equipo ocasiona interferencia nociva en la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser determinado encendiendo y apagando el equipo, se alienta al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma-corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Solicite asistencia al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV.

**PRECAUCIÓN:** Cualquier cambio o modificación no autorizada expresamente por el proveedor de la garantía de este dispositivo pueden anular la potestad del usuario para operar el equipo.

## **Garantía limitada de por vida**

El fabricante garantiza que este producto carece de defectos de material, manufactura o armado, bajo uso normal y de acuerdo con las especificaciones y advertencias, durante el tiempo que éste sea de su propiedad. Esta garantía cubre únicamente al comprador original del producto y no es transferible. Los productos defectuosos deben ser devueltos al comercio vendedor, junto con la prueba de compra que indique la fecha, para su reparación o reposición. NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS EXPLÍCITAS. No se aceptan reclamos por daños incidentales e indirectos, de acuerdo a lo permitido por la ley. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que pueden variar de estado a estado.

**PRECAUCIÓN:** Cualquier cambio o modificación no autorizada expresamente por el proveedor de la garantía de este dispositivo pueden anular la potestad del usuario para operar el equipo.

2005 Game Elements es una marca registrada de Philips Accessories and Computer peripherals North America.

PlayStation y PS2 son, ya sea marcas registradas o marcas comerciales de Sony Computer Entertainment.

Este producto no está patrocinado, respaldado ni aprobado por Sony.

Impreso en China

# Manette de jeu Wireless 2 avec télécommande DVD intégrée pour PS2

## Modèle #GGE633

**IMPORTANT :** Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire le manuel d'instructions de la console de jeu vidéo PlayStation 2™ pour des renseignements sur la sécurité, la prévention et d'autres sujets.

### INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat de la manette de jeu avec télécommande DVD Wireless 2™ conçue pour la console de jeu PS2. Vous pouvez maintenant faire l'expérience d'un contrôle absolu de votre console. La manette de jeu Wireless 2 est dotée de fonctions DVD intégrées qui sont dissimulées sous un panneau rétractable, de sorte qu'aucune télécommande supplémentaire n'est requise lorsque vous souhaitez regarder des films sur votre lecteur DVD. Lisez les consignes d'utilisation qui suivent pour vous familiariser avec cette fonctionnalité.

### Caractéristiques technologiques :

- A) Technologie sans fil 2,4 GHz avec 27 boutons infrarouges intégrés pour lecture DVD
- B) Commutation automatique lors de l'utilisation simultanée de deux manettes sans fil ou plus
- C) Rayon d'action jusqu'à 50 pieds (15,2 m).

### Caractéristiques fonctionnelles :

- A) Deux (2) manches à balai analogiques s---ensibles à la pression - Gauche/Droit

- B) Quatre (4) boutons de tir  
 □ △ ○ ×
- C) Quatre gâchettes rapides (R1, R2, L1, L2)
- D) Bouton Start / Play / Pause (Démarrage / Lecture / Pause)
- E) Bouton Select / Display (Sélection / Affichage)
- F) Bouton analogique lumineux
- G) Bouton multidirectionnel à 8 voies
- H) Interrupteur On / Off (Marche/Arrêt)
- I) Fonctions DVD dissimulées sous un panneau

**Certaines fonctions DVD ne sont compatibles qu'avec les modèles PS2 SCPH-50001 et SCPH-70012.**

### INSTALLATION ET RÉGLAGE

- 1) Retirer le couvercle du logement des piles à l'arrière de la manette Wireless 2 et installer 3 piles AA (non comprises) dans le logement. S'assurer d'installer les piles en respectant leur polarité (+ -).
- 2) La console de jeu étant hors tension, connecter le récepteur de la manette dans le port du joueur 1 ou 2.
- 3) Allumer la console et la manette de jeu Wireless 2. Un voyant rouge s'allumera sur le récepteur infrarouge pour signifier que celui-ci est alimenté. Le voyant vert du récepteur s'allumera pour signifier que la manette et le récepteur sont synchronisés. Le récepteur clignotera s'il cherche la manette de jeu.

**REMARQUE :** Utiliser uniquement des piles neuves ensemble. Mélanger une pile neuve avec une pile usagée risque d'entraîner des problèmes de fonctionnement. Retirer les piles si leur tension est basse ou si la manette n'est pas utilisée pendant une période prolongée. La

manette Wireless 2 n'est pas compatible avec la fonction vibratoire Dual Shock™.

## BOUTON ANALOGIQUE

Utilisez le commutateur pour basculer en mode numérique ou analogique. En mode numérique, la manette se comporte comme la manette Sony® d'origine pour PS2. Les manches à balai agissent comme le bouton multidirectionnel. Les boutons L3 et R3 ne sont pas actifs. En mode analogique, vous obtiendrez un contrôle plus précis sur vos mouvements. Le voyant sur le bouton Analog s'allume lorsque la fonction Analog est activée.

Remarque : Reportez-vous toujours au logiciel que vous utilisez pour connaître les modes de jeu suggérés.

## MODE DE MISE EN VEILLE

Afin de prolonger la durée des piles, la manette Wireless 2 est dotée d'un mode de veille intégré. La manette se mettra en mode Veille après 3 minutes d'inactivité. Veuillez prendre note des points suivants concernant cette fonctionnalité :

- La manette Wireless 2 se mettra en veille après 2 minutes de fonctionnement.
- Pour réactiver la manette Wireless 2, appuyer sur n'importe quel bouton tel que R1, R2, X. La manette se réactivera après un délai de 3 secondes.

## FONCTIONS DVD Pour utilisation avec les modèles PS2 : SCPH-50001 et 70012

Avec la manette Wireless 2, vous pouvez accéder à toutes les fonctions de base d'un lecteur DVD présentes sur le PS2. Pour une description détaillée de chaque fonction, consultez le tableau fourni à cet effet. Les modèles PS2 SCPH-50001 et 70002, dotés du balayage

progressif et d'autres nouvelles fonctions, constituent les consoles PS2 les plus récentes. Ces consoles peuvent être commandées à partir de la manette Wireless 2 puisqu'elles sont équipées d'un récepteur infrarouge. Si vous disposez du modèle SCPH-50001, vous pouvez même contrôler le tiroir DVD à distance grâce à la commande EJECT/CLOSE (Éjection/Fermerture).

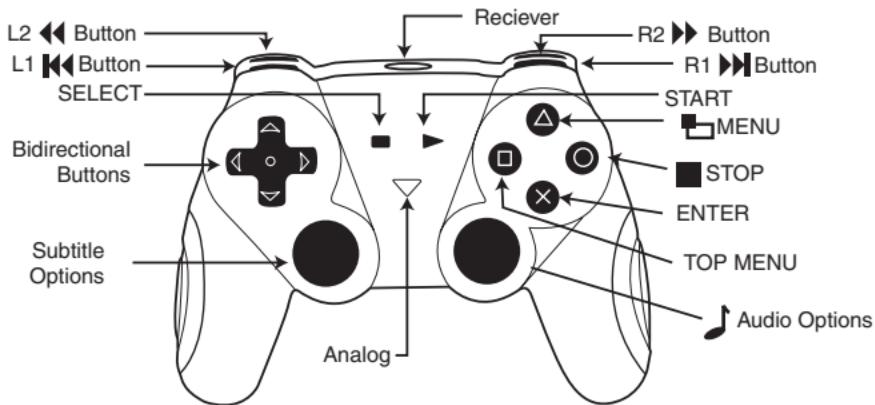
**REMARQUE :** Certaines fonctions de lecture DVD seront commandées à partir de boutons externes qui se trouvent sur la manette, tels que boutons de tir et gâchettes rapides.

## Réglage de la télécommande et lecture du DVD

- 1) Appuyer sur l'interrupteur principal à l'arrière ou l'avant (selon le modèle) de la console PS2.
- 2) Appuyer sur le bouton de réinitialisation (Reset) de la manette Wireless 2.
- 3) Appuyer sur le bouton Open/Close (Ouvrir/Fermer) de la manette Wireless 2 (modèle PS2 SCPH-50012 seulement) ou le faire manuellement sur la console.
- 4) Placer le DVD dans le tiroir de la console PS2.
- 5) Appuyer sur le bouton Open/Close pour fermer le tiroir (SCPH-50012 seulement). Le contenu du DVD apparaîtra à l'écran.

## Arrêt de lecture du DVD

- 1) Appuyer sur le bouton Open/Close de la console ou de la manette Wireless 2.
  - 2) Retirer le disque du tiroir de la console PS2.
  - 3) Appuyer sur le bouton Open/Close de la console ou de la manette Wireless 2.
  - 4) Presser et maintenir enfoncé le bouton de réinitialisation. Le voyant On (Marche) du PS2 passe au rouge et en mode d'attente.
- Remarque : Consulter le tableau pour une



description des autres commandes.

### **Installation et fonctionnement avec les modèles PS2 SCPH-30001 à SCPH-39001 (dongle infrarouge requis)**

Afin de pouvoir utiliser la manette de jeu Wireless 2 avec des consoles PS2 moins récentes, vous devez maintenir branché le dongle infrarouge fourni. Suivez les procédures d'installation et d'utilisation suivantes :

### **Réglage de la manette Wireless 2 et lecture du DVD**

- 1) S'assurer que le dongle infrarouge est connecté sur le port du joueur 1 de la console PS2.
- 2) Appuyer sur l'interrupteur principal à l'arrière de la console PS2 pour allumer celle-ci.
- 3) Appuyer sur le bouton de réinitialisation de la console PS2.
- 4) Appuyer sur le bouton Open/Close à l'avant de la console PS2.
- 5) Placer le DVD dans le tiroir de la console PS2.
- 6) Appuyer sur le bouton Open/Close de la console PS2 pour fermer le tiroir. Le contenu du DVD apparaîtra à l'écran.

**Remarque :** Consulter le tableau pour une description des fonctions DVD. Aucune carte de mémoire ni logiciel n'est requis pour commander la manette Wireless 2. Certaines fonctions décrites dans le tableau fourni ne sont pas compatibles avec les modèles de console PS2 SCPH-30001 à SCPH-39001 et devront être commandées manuellement.

### **Arrêt de lecture du DVD**

- 1) Appuyer sur le bouton Open/Close de la console PS2.
- 2) Retirer le disque du tiroir de la console PS2.
- 3) Appuyer sur le bouton Open/Close de la console PS2.
- 4) Appuyer sur le bouton de réinitialisation de la console. Le voyant du PS2 passe au rouge et en mode d'attente.

### **Options de visionnement / d'écoute**

Familiarisez-vous avec le tableau des commandes de la manette puisque la fonction de chaque bouton y est décrite. Pour améliorer votre expérience de jeu avec la manette Wireless 2 et la console PS2, veuillez prendre connaissance des options de visionnement suivantes :

### **Lecture à partir du dernier point d'arrêt :**

- 1) Durant la lecture, appuyer sur le bouton d'arrêt ou le bouton « 0 » de la manette Wireless 2 pour interrompre la lecture.
- 2) Appuyer sur le bouton de lecture de la manette.

### **Lecture selon la séquence désirée :**

Cette fonction vous permet de programmer l'ordre de lecture des titres ou chapitres du DVD selon votre souhait.

- 1) Appuyer sur le bouton PROGRAM (Programmer).
- 2) Sélectionner un numéro d'article et presser le bouton « X ».
- 3) Utiliser les boutons directionnels pour sélectionner le numéro du titre qui comprend le chapitre voulu puis appuyer sur le bouton « X ».
- 4) Utiliser les boutons directionnels pour sélectionner le numéro du chapitre voulu, puis presser le bouton « X ».
- 5) Répétez les étapes 2 à 4 pour poursuivre la programmation des titres.
- 6) Appuyer sur le bouton PLAY pour démarrer la lecture programmée.

### **Arrêt de la lecture programmée :**

Appuyer sur le bouton CLEAR (Effacer).

#### **Modification de la programmation :**

- 1) À l'étape 3, sélectionner le numéro de l'article à modifier et presser le bouton « X ».
- 2) Répéter les étapes 3 et 4 ci-dessus pour effectuer de nouveaux réglages.

### **Effacement de toute la programmation :**

Sélectionner Clear All (Effacer tout) à l'étape 2 de la rubrique « Lecture selon la séquence désirée ». Pour annuler un article à la fois, arrêter la lecture et utiliser les boutons directionnels à l'étape 3 pour sélectionner l'article à effacer. Presser le bouton « X », choisir Clear puis presser le bouton « X » à nouveau pour effacer l'article.

### **Utilisation de la programmation une fois la lecture terminée :**

Appuyer sur PLAY pour recommencer la séquence programmée. Certains disques ne supportent pas la fonction de lecture programmée.

### **Lecture selon une séquence aléatoire :**

La console PS2 choisira une séquence aléatoire pour la lecture des titres et chapitres. La séquence de lecture sera différente à chaque pression du bouton.

- 1) Appuyer sur le bouton Repeat (Répéter) durant la lecture. À chaque pression du bouton, l'écran de TV affichera à tour de rôle les modes de répétition inscrits. La lecture répétée commence dès la sélection du mode de répétition.

#### **Modes de répétition**

- DISC REPEAT (Répétition de tous les titres)
- TITLE REPEAT (Répétition d'un titre)
- CHAPTER REPEAT (Répétition d'un chapitre)
- REPEAT OFF (Annule la lecture répétée)

#### **Consultation des réglages de lecture :**

Appuyer sur le bouton TIME. Les icônes des modes de lecture réglés sont affichés dans la partie supérieure droite de l'écran.

#### **Annulation de la lecture répétée :**

Appuyer sur le bouton Repeat jusqu'à l'affichage de « Repeat Off » (Annulation de lecture répétée).

#### **Lecture répétée combinée à la lecture programmée ou aléatoire :**

- Répétition avec lecture programmée. Durant la lecture en mode Répétition, appuyer sur le bouton PROGRAM et effectuer les sélections. Appuyer sur le bouton START pour activer la lecture répétée.
- Répétition avec lecture aléatoire. Durant la lecture en mode Répétition, appuyer sur le bouton SHUFFLE. La lecture répétée est activée.

**Remarque :** Appuyer sur le bouton Clear pour effacer tous les réglages de lecture et revenir au mode normal. Pour répéter la lecture d'un disque dont la lecture n'est pas en cours, appuyer sur le bouton REPEAT jusqu'à l'affichage du mode de répétition voulu. Appuyer sur le bouton Play pour démarrer la lecture répétée.

#### Répétition de scène :

- 1) Appuyer sur le bouton A-B au point où la lecture répétée doit commencer.
- 2) Appuyer sur le bouton A-B au point où la lecture répétée doit cesser. Pour terminer, appuyer sur le bouton CLEAR.

**Remarque :** Il se peut que certains disques ou sections de ceux-ci ne puissent supporter cette fonctionnalité.

#### Lecture à partir du dernier point d'arrêt :

- 1) Appuyer sur Stop.
- 2) Appuyer sur Play pour démarrer le disque depuis le dernier point d'arrêt.

**Remarque :** Pour annuler la lecture depuis le dernier point d'arrêt, appuyer sur le bouton STOP à deux reprises.

#### Lecture d'un CD audio :

La console PS2 peut aussi servir de lecteur CD et la manette Wireless 2 peut en commander les fonctions. Les boutons suivants fonctionnent conjointement avec le lecteur CD :

- PLAY (Lecture)
- PAUSE (Pause)
- STOP (Arrêt)
- PREV (Précédent)
- NEXT (Suivant)
- SCAN Forward (Balayage avant)
- SCAN Backward (Balayage arrière)

**Remarque :** Les numéros de piste peuvent être saisis à l'aide des boutons numérotés de la manette Wireless 2.

#### Lecture programmée d'un CD audio :

- 1) Sélectionner l'icône du CD audio à l'écran, puis presser le bouton « X ».
- 2) Appuyer sur le bouton Program.
- 3) Choisir le numéro de la piste à l'aide des boutons directionnels, puis presser le bouton « X ».
- 4) Répéter l'étape 3 pour choisir d'autres pistes.
- 5) Appuyer sur le bouton PLAY.

**Remarque :** Pour annuler la lecture programmée, appuyer à plusieurs reprises sur le bouton PROGRAM.

#### Lecture aléatoire d'un CD audio :

Cette fonction permet de lire des pistes selon un ordre aléatoire.

- 1) Sélectionner l'icône du CD audio à l'écran, puis presser le bouton « X ».
- 2) Appuyer sur le bouton SHUFFLE.
- 3) Appuyer sur le bouton PLAY.

**Remarque :** Pour annuler, appuyer sur le bouton SHUFFLE jusqu'à la disparition de l'affichage. On peut aussi prolonger la lecture aléatoire en pressant le bouton REPEAT. Pour annuler la fonction, appuyer sur le bouton CLEAR.

#### Lecture répétée d'un CD audio :

Cette fonction autorise la lecture répétée d'une ou toutes les pistes.

- 1) Sélectionner l'icône du CD audio à l'écran, puis presser le bouton « X ».
- 2) Appuyer sur le bouton REPEAT. Sélectionner la piste à jouer à l'aide du pavé directionnel de la manette Wireless 2. Appuyer ensuite sur REPEAT.
- 3) Presser le bouton PLAY.

**Remarque :** Pour annuler la lecture répétée, appuyer à plusieurs reprises sur REPEAT.

Libellé du bouton	Description	Série SCPH-50001, Série 70012	Série SCPH-39001
Open/Close	Ouverture/Fermeture du tiroir DVD (Compatible avec le modèle SCPH-50001 seulement)	Compatible avec le modèle SCPH-50001 seulement	NON COMPATIBLE
L2	Balayage arrière du DVD		
R2	Balayage avant du DVD		
Reset	Réinitialisation de la console		NON COMPATIBLE
Bouton de tir triangulaire	Affichage du menu du DVD		
Bouton de tir rond	Arrêt de lecture		
Bouton de tir carré	Affichage du menu du titre du DVD		
Bouton de tir X	Saisie de l'article sélectionné à l'écran		
Select	Affichage du panneau de commande du DVD PS2		
Start	Lecture/Pause		
▲ Haut	Navigation vers le HAUT dans les menus à l'écran		
► Gauche	Navigation vers la GAUCHE dans les menus à l'écran		
◀ Droit	Navigation vers la DROITE dans les menus à l'écran		
▼ Bas	Navigation vers le BAS dans les menus à l'écran		
ENTER Enter	Entrée de l'article sélectionné à l'écran		
L1 (manette de jeu)	Retour au chapitre précédent		
L3 (manette de jeu)	Options de sous-titrage DVD		
R3 (manette de jeu)	Options audio du DVD		
R1 (manette de jeu)	Passage au chapitre suivant		
Touches numérotées (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0)	Sélection d'articles numérotés à l'écran ou de chapitres DVD		
Clear	Annulation des numéros sélectionnés ou des modes de lecture (Repeat, A-B)		
Menu	Affichage du menu DVD		
Shuffle	Lecture aléatoire des chapitres du DVD		
Angle	Affichage et modification de l'angle de vision		
Program	Lecture programmée		
Repeat	Lecture répétée		
◀ Slow Backward	Recul lent		
► Slow Forward	Avance lente		
◀ Scan Backward	Balayage arrière (DVD/CD)		
► Scan Forward	Balayage avant (DVD/CD)		
A-B	Lecture répétée d'une section particulière		
▶ Next	Saut au chapitre suivant		
Display	Affichage du panneau de commande du DVD PS2		
Top Menu	Affichage du menu DVD		
■ Stop	Arrêt de lecture		
◀ Prev	Saut au début du chapitre précédent		
▶ Play	Démarrage de lecture		
Pause	Pause de lecture temporaire		
↶ Return	Retour au menu/à la fenêtre précédente		
Audio	Affichage et modification des options audio et de langue		

## ENTRETIEN ET DÉPANNAGE

La manette de jeu Wireless 2 est un appareil électronique qui doit être manipulé avec soin. Philips Accessories and Computer Peripherals North America recommande de ne PAS brancher ni débrancher la manette Wireless 2 de votre console PS2 lorsque le système est sous tension. Il est également recommandé de ne pas laisser l'appareil dans un endroit exposé au soleil ou à des températures

extrêmes, ni de renverser du liquide sur celui-ci. Le boîtier du Wireless 2 ne doit pas être ouvert. L'entretien et la réparation doivent être effectués seulement par Philips Accessories.

**Si vous rencontrez des problèmes avec votre Wireless 2, vérifiez les points suivants :**

### Concernant la manette de jeu

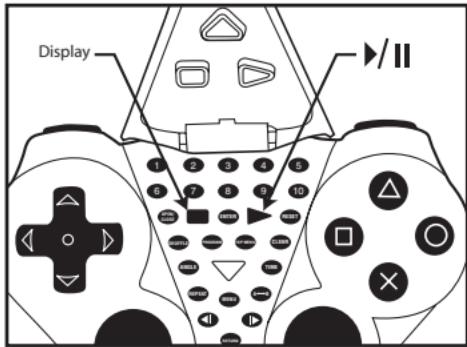
**Ne fonctionne pas :** Assurez-vous que la manette Wireless 2 est branchée adéquatement à votre console de jeu PS2. Éteignez la console, puis enlevez et réinstallez la manette. Éteignez puis rallumez la manette Wireless 2. N'exécute pas les commandes adéquatement : Mettez la console de jeu hors tension, débranchez puis rebranchez la manette

de jeu Wireless 2. Assurez-vous que le mode est sélectionné.

### Concernant la lecture DVD

#### **Ne fonctionne pas :**

- 1) Un obstacle se trouve entre la manette et le dongle ou le port infrarouge.
- 2) La distance d'opération est trop élevée.



- 3) S'assurer que les 3 piles AA ont été installées.

**Mon système s'allume mais rien n'apparaît sur l'écran TV :**

- 1) Vérifier l'intégrité des connexions du câble A-V entre la console et la TV.

**La manette Wireless 2 ne répond pas lorsque je me trouve dans le menu du système :**

- 1) Vérifier le modèle de PS2 inscrit à l'arrière de la console. Un numéro de modèle figure à proximité du nom Sony. Seuls les modèles des séries SCPH50001 et 70012 fonctionnent sans dongle infrarouge. Une console d'une autre série doit être munie du dongle infrarouge fourni.
- 2) S'assurer que l'installation et la charge des piles sont correctes.
- 3) Vérifier que la manette Wireless 2 est sous tension. Inspecter l'interrupteur ON/OFF à l'arrière de la manette Wireless 2.
- 4) Si le système utilise un dongle infrarouge, mettre la console PS2 hors tension. Débrancher le dongle infrarouge et le rebrancher après quelques secondes. Remettre la console PS2 sous tension.

**Les fonctions DVD de la console PS2 ne répondent pas sans le dongle infrarouge :**

- 1) Seuls les modèles des séries SCPH50001

et 70012 fonctionnent sans dongle infrarouge.

- 2) Vérifier l'installation et la charge des piles.
- 3) Vérifier que la manette Wireless 2 est sous tension. Inspecter l'interrupteur ON/OFF à l'arrière de la manette Wireless 2.

**La qualité de l'image est pauvre et je possède pourtant une console PS2 de série 50001 ou 70012 :**

Lors du visionnement d'un DVD, la qualité de l'image semble réduite ou celle-ci n'est pas affichée.

- L'option de balayage progressif est réglé sur ON et l'on utilise une TV qui ne supporte pas la fonction de balayage progressif ou un câble A-V qui n'est pas du type « vidéo en composantes » pour PS2. Ne pas ouvrir le tiroir du DVD ou enlever le disque. Le disque DVD étant inséré dans la console PS2, appuyer sur le bouton On/Standby/Reset de la télécommande Wireless Wave Remote, ou sur le bouton Stand by/Reset à l'avant de la console PS2, et maintenir enfoncé le bouton START du pavé de commande analogique qui est inséré dans le port 1 de la manette, jusqu'à ce que l'image du DVD soit affichée. Dès le démarrage de la lecture du DVD, l'option Progressive sera réglée sur Off et l'image sera affichée.
- L'image de plusieurs jeux vidéo semble changée quand le balayage progressif est utilisé. Dans ce cas, régler l'option Progressive sur Off.

Pour obtenir de l'assistance relativement à votre manette Wireless 2, veuillez communiquer avec le service technique de Philips Accessories and Computer Peripherals North America par l'une des méthodes suivantes :

[tech.support@philips.com](mailto:tech.support@philips.com)

## Avertissement de la FCC :

**REMARQUE** : Ce dispositif a été testé et est conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la Section 15 des Règles du FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection appropriée contre les interférences nuisibles d'une installation résidentielle. Cet équipement génère et utilise l'énergie des fréquences radio et peut même en rayonner. S'il n'est pas utilisé conformément aux directives, il peut causer des parasites nuisibles aux communications radiophoniques. Par contre, il n'existe aucune assurance qu'aucun parasite ne résultera d'une installation spécifique. Si ce dispositif produit des interférences nuisibles avec la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant le dispositif, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter le dispositif dans une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Contacter le distributeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

## Garantie à vie limitée

Le fabricant garantit que ce produit ne présentera aucun défaut de matériel, de fabrication ou d'assemblage dans des conditions d'utilisation normale conformes aux spécifications et mises en garde afférentes, et ce aussi longtemps que ce produit demeure en votre possession. Cette garantie s'applique seule-

ment à l'acheteur initial du produit et elle n'est pas transférable. Les produits défectueux doivent être retournés au point de vente avec une preuve d'achat datée en vue d'une réparation ou d'un remplacement. AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE NE S'APPLIQUE. Dans la mesure où la loi l'autorise, les dommages accessoires ou indirects ne sont pas couverts. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre.

© 2005 Game Elements est une marque déposée de Philips Accessories and Computer Peripherals North America. PlayStation et PS2 sont des marques déposées ou des marques de commerce de Sony Computer Entertainment. Ce produit n'est pas commandité, endossé ou approuvé par Sony.

Imprimé en Chine

